

让-皮埃尔•拉法兰 Jean-Pierre Raffarin

法国前总理 法国展望与创新基金会主席

Former Prime Minister of France and President of the Prospective and Innovation Foundation

让-皮埃尔·拉法兰,1948年8月生,2002年至2005年任法国总理, 在法国总统马克龙当选后被任命为法国政府中国事务特别代表。

拉法兰长期致力于促进中法友好和中法全方位合作,是中国人民的老朋友。他担任"法国展望与创新基金会"主席,利用多个场合和平台宣介中国,增进中法友谊。

他曾担任博鳌亚洲论坛理事,为中法政经高层沟通与交流牵线搭桥。 他大力推动"一带一路"合作,曾作为法国总统代表出席首届"一带一路" 国际合作高峰论坛。

他与夫人合著《中国的启示》一书并在中国出版。2019 年,他被授 予中国"友谊勋章"。

Jean-Pierre Raffarin, born in August 1948, served as Prime Minister of France from 2002 to 2005. After Emmanuel Macron was elected President of France, Raffarin was appointed as the French government's Special Representative for China Affairs.

He has long been committed to promoting friendship and comprehensive cooperation between China and France, and is a long-time friend of the Chinese people. As Chairman of the Fondation Prospective et Innovation (the Prospective and Innovation Foundation), he has actively promoted China and strengthened Sino-French friendship through various occasions and platforms.

Raffarin has also served as a board member of the Boao Forum for Asia, helping facilitate high-level political and economic exchanges between China and France. He has been a strong advocate for cooperation under the Belt and Road Initiative and attended the first Belt and Road Forum for International Cooperation as the representative of the French President.

He co-authored the book The Lessons of China with his wife, which was published in China. In 2019, he was awarded the Friendship Medal of the People's Republic of China.

分论坛 PARALLEL SESSION



桑兴波拉 Samheng Bora

柬埔寨商业部国务秘书

Secretary of State of Ministry of Commerce of the Kingdom of Cambodia

桑兴波拉,男,1986 年 2 月 24 日生于柬埔寨首都金边市。自 2007 年起任柬埔寨社会福利、退伍军人和青年改造部国际关系官员; 2009 年任该部行政和财政总局国际合作部副主任; 2014 年任柬国家儿童理事会副秘书长; 2018 年任商业部副国务秘书; 2023 年 8 月被任命为商业部国务秘书、商业部大臣办公厅副主任。其同时在柬青年联合会、洪玛尼基金会等社会组织担任职务。

- \cdot Began as an International Relations Officer at the Ministry of Social Affairs, Veterans and Youth Rehabilitation (MoSVY) in 2007
- \cdot Became the Deputy Director of the Department of Foreign Affairs and International Cooperation at MoSVY in 2009
- Worked closely with the ASEAN Secretariat, coordinating tasks related to the ASEAN Socio-Cultural Community pillar, specializing in social welfare and ASEAN social community developments
- \cdot Appointed as the Deputy Secretary General at the Cambodia National Council for Children (CNCC) in 2014
- \cdot Served for 4 years, assisting in the development of Juvenile Law and overseeing general administrative works for the CNCC
- · Appointed as an Under-Secretary of State at the Ministry of Commerce in 2018
- Promoted to the position of Secretary of State at the Ministry of Commerce in 2023 (to present)



朴瑞克 **Patrick Treuer**

路易达孚集团首席财务官

Chief Financial Officer, Louis Dreyfus Company

Patrick Treuer 于 2014 年加入路易达孚集团的姊妹公司 Biosev, 担任战略主管一职,2015年被任命为路易达孚集团的全球战略主管, 2018 年起担任集团首席战略官,直至担任现职。在加入集团之前,他 在瑞士和英国从事投资银行业务长达 15 年。

Patrick 拥有瑞士圣加仑大学金融与会计学位。

Patrick Treuer joined Biosev S.A., previously LDC's sister company, in 2014 as Head of Strategy, a role he held until his appointment as Head of Strategy for LDC in 2015. From 2018 he served as Chief Strategy Officer, until his a ppointment to his present role. Prior to joining the Group, he worked for 15 years in investment banking, based in Switzerland and the UK.

Patrick graduated from the University of St. Gallen, Switzerland, majoring in Finance and Accounting.



约瑟夫·斯蒂格利茨 Joseph Stiglitz

全球知名经济学家 美国哥伦比亚大学校级教授 哥伦比亚大学政策对话倡议组织主席 罗斯福研究所首席经济学家

World-renowned economist

University Professor at Columbia University in the **United States**

Co-Founder and Co-President of the Initiative for Policy Dialogue at Columbia University, and Chief Economist of the Roosevelt Institute.

全球知名经济学家,美国哥伦比亚大学校级教授,哥伦比亚大学政 策对话倡议组织主席、罗斯福研究所首席经济学家。曾在普林斯顿大学、 斯坦福大学、麻省理工学院任教,还担任过牛津大学德拉蒙德教授及万 灵学院研究员。2011年,《时代》杂志将斯蒂格利茨列为"全球100位 最具影响力人物"之一。

1979 年,获得约翰·贝茨·克拉克奖; 1995 年至 1997 年,担任 美国总统经济顾问委员会主席; 1997 年至 1999 年, 任世界银行首席经 济学家兼高级副行长; 2001 年, 因对信息不对称市场的分析获得诺贝 尔经济学奖; 2009年, 担任联合国国际金融与货币体系改革专家委员 会主席; 2011至 2014年,担任国际经济学协会主席。

Stiglitz is a world-renowned economist, University Professor at Columbia University in the United States, Co-Founder and Co-President of the Initiative for Policy Dialogue at Columbia University, and Chief Economist of the Roosevelt Institute. He has taught at Princeton, Stanford, MIT and was the Drummond Professor and a Fellow of All Souls College, Oxford. In 2011, Time magazine named Stiglitz one of the 100 Most Influential People in the World.

In 1979, Stiglitz was awarded the John Bates Clark Award; from 1995 to 1997, he served as Chairman of the U.S. Council of Economic Advisers; from 1997 to 1999, he held the position of Chief Economist and Senior Vice President of the World Bank; in 2001, he won the Nobel Prize in Economics for his analysis of markets with asymmetric information; in 2009, he acted as Chairman of the United Nations Commission of Experts on Reform of the International Financial and Monetary System; and from 2011 to 2014, he served as President of the International Economic Association.



E Zhihuan

中国银行研究院副院长

Deputy General Manager of Research Institute at Bank of China

鄂志寰,经济学博士,中国银行研究院副院长,曾任中国银行(香港) 首任首席经济学家。

鄂志寰博士多年从事宏观经济、金融发展、跨境人民币、香港经济 金融发展,区域一体化等领域研究。曾参与中国金融改革重点课题及国 务院研究室亚洲金融危机考察等重要工作,出版与参编多部学术专著, 在《金融研究》《国际金融研究》等重要期刊发表论文数百篇。

鄂志寰博士兼任中国人民大学国际货币所学术委员,全国港澳研究 会理事。

Dr. E Zhihuan holds a PhD in Economics and is the Deputy General Manager of Research Institute at Bank of China. She served as the Chief Economist of Bank of China (Hong Kong).

Dr. E has extensive research experience in macroeconomics, financial development, cross-border RMB, Hong Kong's economic and financial development, and regional integration. She has participated in key projects such as China's financial reform and Research Office of the State Council's investigation into the Asian financial crisis. Dr. E has published and co-edited numerous academic monographs and hundreds of papers in leading journals such as Journal of Financial Research and Studies of International Finance.

She also serves on the Academic Committee of the International Monetary Institute of Renmin University of China and is a member of the Board of Directors of Chinese Association of Hong Kong and Macao Studies.



苏赟 Su Yun

中国人民银行上海总部副主任 兼国家外汇管理局上海市分局副局长

Vice President of the PBOC Shanghai Head Office, and Deputy Director-General of the SAFE Shanghai Branch

苏赟, 1974年5月出生, 湖南张家界人, 1999年7月参加工作, 中山大学管理学博士。2019年7月,任中国人民银行广州分行党委委员、 副行长兼国家外汇管理局广东省分局副局长。2022年 10月,任中国人 民银行西宁中心支行党委书记、行长兼国家外汇管理局青海省分局局长。

现任中国人民银行上海总部党委委员、副主任兼国家外汇管理局上 海市分局副局长。

Su Yun was born in May 1974 in Zhangjiajie, Hunan Province. He is of Han ethnicity. He started his career in July 1999 and he holds a Ph.D. in Management from Sun Yat-sen University (SYSU). In July 2019, he was appointed Vice President of the PBOC Guangzhou Branch, and Deputy Director-General of the SAFE Guangdong Branch. In October 2022, he was appointed President of the PBOC Xining Branch, and Director-General of the SAFE Qinghai Branch.

He currently holds the positions of Vice President of the PBOC Shanghai Head Office, and Deputy Director-General of the SAFE Shanghai Branch.



万泰雷 **Wan Tailei**

跨境清算公司副总裁 Executive Vice President CIPS Co., Ltd.

万泰雷,现任跨境银行间支付清算有限责任公司副总裁。曾先后在 外交部、中信证券股份有限公司、中国银行间市场交易商协会等地工作; 历任中信证券股份有限公司债券业务线高级副总裁,中国银行间市场交 易商协会国际部主任,中债资信评估有限责任公司监事会主席等。长期 从事债券市场开放和跨境支付的研究、管理工作。2025年3月起任跨 境清算公司副总裁。

Wan Tailei currently serves as Executive Vice President of CIPS Co., Ltd. He has previously held positions at institutions including the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China, CITIC Securities Co., Ltd., and the National Association of Financial Market Institutional Investors (NAFMII). His key past roles include Senior Vice President of the Bond Business Line at CITIC Securities Co., Ltd., Director of the International Department at NAFMII, and Chairman of the Supervisory Board at China Bond Rating Co., Ltd. He has long been engaged in the research and management work in the fields of bond market opening-up and cross-border payments. He has been serving as Executive Vice President of CIPS Co., Ltd. since March 2025.



谢喜全 **Marcus Chia**

维多(中国)能源有限公司中国区财务总监 Head of Finance, Vitol (China) Energy Co., Ltd

谢喜全先生拥有逾 15 年的大宗商品交易风险管理、银行业务及内 部治理结构领域管理经验。他于 2016 年加入维多集团,并于 2022 年 获任命负责中国区的司库管理、结构性融资及风险管理相关业务。谢 喜全先生持有伦敦大学授予的能源与环境经济与政策硕士学位。

Marcus Chia has over 15 years of experience covering risk management of commodities trading, banking and internal governance structures.

He joined Vitol in 2016 and was appointed to spearhead Vitol's onshore treasury, structured finance and risk initiatives in 2022.

Marcus holds a Masters on Economics and the Policy of Energy and the Environment from University College London.

分论坛 PARALLEL SESSION



杨啓焜 Vincent Yang

京东集团副总裁 京东零售跨境事业部总裁

Vice President, JD.com President, JD Cross-border Business

杨啓焜自 2008 年加入京东以来,先后担任过京东电脑数码总经理, 京东集团泰国 CEO; 2023 年至今,担任京东集团副总裁,分管京东零 售跨境业务,其所带领的部门是零售业务增长的核心板块。

Vincent Yang is a distinguished executive with extensive experience in leading various divisions within JD.com. Since 2023, he has been serving as Vice President of JD.com, managing JD Retail's cross-border business operations. His responsibilities include overseeing cross-border e-commerce imports. Under his leadership, the cross-border business division has become a pivotal growth driver for JD's retail segment.

分论坛 PARALLEL SESSION



钟义 Zhong Yi

连连国际副总裁 Vice President of LianLian Global

钟义,现任连连国际副总裁,主要负责跨境支付业务。钟义主导了连连国际在东南亚、中东等地区的业务拓展,包括组建本地团队、获取支付牌照并推出定制化支付解决方案。例如,在泰国、越南、新加坡等地部署团队,服务当地实体经济和跨境电商领域。

Zhong Yi currently serves as Vice President of LianLian Global, primarily responsible for cross-border payment business. He has led LianLian Global's business expansion in Southeast Asia, the Middle East and other regions, including establishing local teams, obtaining payment licenses, and launching customized payment solutions. For example, he has deployed teams in Thailand, Vietnam, Singapore and other locations to serve local real economy and cross-border e-commerce sectors.